

世界はひとつ

日本語版

2011

春

No. 118



▲中山 アイコ さん
8才 かね山小学校



▲丸山 メリッサ さん
9才 古井小学校



▲原田 一 さん
9才 古井小学校



▲モレイラ ガブリエラ さん
7才 今渡小学校

発行 / (財) 岐阜県国際交流センター

〒500-8384

岐阜県岐阜市数田南 5-14-53 ふれあい福寿会館 (岐阜県県民ふれあい会館) 6F

TEL 058-277-1013 FAX 058-272-8839

E-mail gic@gic.or.jp URL www.gic.or.jp

センターの事業報告

災害時語学サポーター研修・ 地震大国ニッポンに住む外国人のための避難所体験

もしも明日、地震などの大きな災害が起きたらどうしますか？
特に外国人は、言葉が通じないことや文化・習慣の違いから災害情報が伝わらなかつたり、避難所でのトラブルが発生したりします。

そのため平成23年2月27日(日)に関市国際交流協会・各務原国際協会との共催で、災害が起きたとき外国人住民に対して通訳や翻訳、問い合わせの対応など言語面でサポートできるよう、日本語を含む二ヶ国語の日常会話ができる方を対象に「災害時語学サポーター研修」を行いました。

また、外国人を対象に防災訓練や避難所の雰囲気を経験する「避難所体験」も併せて開催しました。

【災害時語学サポーター研修】

参加者数：33名（ブラジル：19名、中国：2名、フィリピン：3名、日本16名）

岐阜県中部で大地震が起きたことを想定し、災害多言語支援センターを立ち上げ運営する練習をしました。

地図を見ながら避難所の場所を確認し、避難所にいる外国人の聞き取り調査をどのようにおこなうかグループで話し合いました。また災害対策本部で出された日本語の情報を、いろいろな国籍の方に情報が行きわたるよう多言語化する練習もしました。翻訳した情報を避難所体験参加者に伝え、困ったことはないかと、聞き取り調査をするなど実際に災害が起きたときにサポーターとしてどのように行動するのか体験しました。



参加者の声

実際に災害が起きたらすごく大変だと思う。いざというときに、自分と同じ国の人たちのためにすぐに動けるように研修に参加できてよかった！

【地震大国ニッポンに住む外国人のための避難所体験】

参加者数：50名（ブラジル：37名、中国：8名、フィリピン：1名、ペルー3名、ベトナム：1名）

心肺蘇生法やAED・消火器の使い方を中濃消防組合の方から教えていただきました。参加者は真剣に話を聞き、たくさん質問をしていました。また非常食をたべながら災害のDVDを見るなどして災害の怖さを知りました。



【講師】（特活）多文化共生マネージャー全国協議会 副代表理事 高木 和彦氏
理事 高橋 伸氏

介護のための日本語講座～介護の言葉と漢字の勉強方法を学ぼう～

雇用情勢が悪化している状況においても、岐阜県内で生活を希望している外国人住民は多く、また、福祉・医療分野での就労を希望する人も多くいます。しかし、介護用語は難しい上に、漢字やカタカナも多いため、福祉や医療分野での就職は、外国人にとっては大きな壁となっています。

そこで、今回センターでは、介護福祉士と日本語指導者を講師に招き、介護とは何かについてや介護の様々なライセンスやスキルアップの方法、介護用語の漢字の学習のしかたなどを学ぶ、『介護のための日本語講座』を、(特活)ブラジル友の会の協力の下、美濃加茂多文化交流センターにおいて開催しました。

介護の漢字約 800 字と言葉 3000 語を載せた、「介護の言葉と漢字」のワークブックなど計 3 冊が無償で配られ、介護だけではなく、日本語や漢字に興味のある在住外国人 46 名が参加し、大盛況に終わりました。



3月13日(日) 参加者 46名(ブラジル人42名・コロンビア人1名・ペルー人2名・中国人1名)

対象言語 ポルトガル語、スペイン語

●介護について

講師：(株)アバンセライフサポート ケアスクールマネージャー・介護福祉士 伊藤 那方子氏
介護とは何かについてや、介護のライセンスの様々な種類や、ライセンス取得後の就職先にはどんな所があるのかなどを、詳しく講義していただきました。

●日本語指導

講師：「日本語指導グループ“Y”」 内山 三枝子氏
無償で配られた「介護の言葉と漢字」のワークブックとハンドブックを使っての勉強方法や、自分の名前や住所の書き方などの練習を行いました。



日本語学習支援ボランティア研修

3月5日(土)に、県内の日本語ボランティア団体でボランティア活動している方などを対象に、「日本語能力試験対策」をテーマとした研修会を開催しました。参加者 35 名

新日本語能力試験ガイダンス 10:00～12:00

講師：名古屋YWCA学院日本語学校 講師 磯村美保子 氏

新日本語能力試験の聴解問題対策 13:00～15:00

講師：名古屋YWCA学院日本語学校 講師 横井和子 氏

地域の日本語教室では学習者のニーズやレベルが多様化するなか、日本語能力試験の勉強をしたいという在住外国人の方も多く、ボランティアの方は試行錯誤しながら対応しています。

今回の研修では、指導方法などについて講師からコツやアイデアをお聞きしました。また、新しい日本語能力試験を実際に解いたり、旧試験との違いについて説明をうけたりしました。

地域で日本語指導をしているボランティアの皆さんには、試験の内容を理解できた、日本語教室でも活かしたいと好評でした。

地域日本語教育全体会議

3月9日(水)に、国際交流協会、日本語ボランティア団体、日本語学校、大学日本語教育機関を対象に、地域日本語教育全体会議を開催しました。

講師：米勢治子氏(東海日本語ネットワーク副代表)、参加者 30団体・44名

講義「生活者としての外国人」支援のあり方を考える'及びワークショップが行われました。6グループにわかれて自己紹介や意見発表をしました。

県内の国際交流団体、日本語ボランティアの方、日本語学校や大学留学生別科の方が一堂に集まったのは初めてです。様々な情報交換ができました。



岐阜県の日本語学習支援ボランティアの紹介

地域	教室名	問い合わせ先	会場	教室					乳幼児の同伴	ボランティア・講師募集/見学
				学期	曜日・時間	受講料など	募集月	クラス形態		
岐阜市	外国人のための日本語講座 ●	(財)岐阜市国際交流協会 tel 058-263-1741 fax 058-263-1741 gifcity-iea@nifty.com	岐阜市文化センター 岐阜市金町 5-7-2 駐車場なし	年2学期 (各30回) ①4~7月 ②9~2月	月・木曜日 (18:30~20:30) 火・金曜日 (18:30~20:30)	受講料 15,000円 / 学期あたり 教材費 2,300円 / 学期あたり	2~3月、 8~9月	教室形式 (2クラス)	不可	していない ※指導者がボランティアではない
	ふれあい日本語教室 ☎	個人宅(田籠 義彦) tel 052-692-7849 090-3306-3152	県民ふれあい会館 6F 岐阜市葦田南 5-14-53 (JR 西岐阜駅より無料バスで約10分) 駐車場あり(無料)	年3学期 ①1~3月 ②5~7月 ③9~11月	日曜日 (10:00~12:00)	参加費 200円 × 10回 (2,000円前納) 教材費 2,500円 / 冊 (必要な場合)	随時	マンツーマン 少人数	可能	している 見学可
	ハートフル日本語教室 ☎	岐阜日本語ボランティアサークル 個人宅(甲田 弘道) tel 058-272-6320 fax 058-272-6320	ハートフルスクエア G: 市民活動室岐阜市橋本町 1-10-23 (JR 岐阜駅東) 駐車場あり(有料)	—	日曜日 (14:30~17:00)	参加費 (400円/回) 初級・中級	随時	マンツーマン 少人数 (1グループ)	不可	していない 見学可
	日本語ボランティア 鮎の会 ☆	個人宅(藤田 いつみ) tel 090-9935-8571	ハートフルスクエア G 岐阜市橋本町 1-10-23 (JR 岐阜駅東) 駐車場あり(有料)	—	火・木・金曜日 (10:00~16:00) 水曜日 (10:00~21:00)	参加費 200円/回あたり	随時	マンツーマン	不可	している 見学可
	日本語ボランティア虹の輪 ☆	個人宅(武藤 みさき) tel 090-6580-6176 個人宅(鈴木 敏史) tel 090-4228-1661	岐阜市北青少年会館 岐阜市福光東 3丁目 19-18 (岐阜バス福光3下車徒歩3分) 駐車場あり(無料)	—	水・木曜日 (10:00~15:00) 土曜日 (10:00~13:00)	参加費 150円/1回	随時	マンツーマン 少人数 (2グループ) ピギナーのみ	不可	している 見学可
羽島市	日本語ひろば羽島市 ☆	羽島市国際交流協会 tel 058-392-1111 hiea@hashima-hiea.jp	羽島市市民会館 羽島市福寿町浅平 3-25 (名鉄羽島市役所前駅から徒歩約10分) 駐車場あり(無料)	—	第1、3日曜日 (10:00~12:00)	参加費 100円/回あたり	随時	マンツーマン	不可	している 見学可
各務原市	外国籍市民向け日本語講座 ☆	各務原国際協会 tel 058-383-1426 fax 058-389-0765	市産業文化センター 各務原市那加桜町 2-186 各務原市役所前駅 駐車場あり(2時間まで無料)	—	水曜日 (18:00~21:00) 1回60分	受講料 2,000円/全10回	随時	マンツーマン	不可	している 見学可
	休日日本語講座	ブラジル人学校 NOVA ETAPA tel 058-383-1426 (ポルトガル語対応)	ブラジル人学校 NOVA ETAPA 各務原市鷺沼山崎町 7-186 (JR 鷺沼駅・名鉄新鷺沼駅より徒歩10分) 駐車場あり(無料)	—	土曜日 (9:00~12:00)	詳細は直接お問い合わせください	—	教室形式 (1クラス)	不可	していない
北方町	日本語教室 ☆	北方町日本語ボランティアサークル 個人宅(高橋 弘) tel 058-324-3945 fax 058-324-4168	北方町公民館 本巣郡北方町北方 1323-5 駐車場あり(無料)	—	第1、2、4日曜日 (10:00~11:30)	コピー代・ 通信費他 2,000円/年あたり	随時	少人数 (3グループ)	—	している 見学可
瑞穂市	日本語支援サポーターズ	瑞穂市役所 秘書広報課 tel 058-327-4130 fax 058-324-4103	瑞穂市民センター 瑞穂市別府 1300-3	—	毎週土曜日 (13:30~15:00)	受講料 2000円 / 3カ月	随時	マンツーマン	—	している 見学可
大垣市	マンツーマン方式による日本語指導 対象:留学生を除く 西濃地域在住 ブラジル人子弟支援日本語教室 対象:ブラジル国籍の児童・生徒 (小中学生)	(財)大垣国際交流協会 tel 0584-82-2311 fax 0584-82-2314	サイトピアセンター 大垣市室本町 5-51 (大垣駅から徒歩15分) 駐車場あり(有料)	—	協会休館日(原則火曜日)を除く 8:30~17:15のうち1時間半程度	登録料 1,000円/4ヶ月あたり	随時	マンツーマン	不可	している 見学可
	養老町日本語教室 ☆	養老国際交流協会 tel 0584-32-0216 fax 0584-33-0100	養老町国際学習会館 養老郡養老町高田 49-4 (美濃高田駅から徒歩8分) 駐車場あり(無料)	—	水曜日 (19:00~20:30) 土曜日 (14:00~16:00) 日曜日 (10:00~17:00)	無料 (行事によって参加費が必要な場合あり)	随時	学習者のレベルに合わせて マンツーマン・グループ	可能	している 見学可
関市	日本語教室	関市日本語ボランティアサークル tel 0575-23-6806 fax 0575-23-7744	わかさプラザ学習情報館 2F 関市若草通 2-1 長良川鉄道「関市役所前駅」下車5分、市内巡回バス「わかさプラザ」下車すぐ 駐車場あり(無料)	年3学期 ①5~8月 ②9~12月 ③1~3月	水曜日 (19:30~21:00)	受講料 1,000円/学期あたり 学習者のレベルに合わせて市販テキストを用意(半額補助あり)	随時	マンツーマン 少人数 (7~8グループ)	不可	している 見学可
美濃加茂市	MINOKAMO 日本語会話パートナーズ ☆	個人宅(長谷川) tel 090-2779-0733 fax 0574-26-3828	美濃加茂市中央公民館 美濃加茂市太田町 JR 美濃太田駅 駐車場あり(無料)	—	土曜日 (19:30~21:00)	受講料 200円/回あたり ※10回で¥2,000	随時	マンツーマン 少人数 (5グループ)	可能	している 見学可

可児市	日本語日曜日教室 ●	NPO 法人可児市国際交流協会 tel 0574-60-1200 fax 0574-60-1230	可児市多文化共生センター フレビア 可児市下恵土 1185-7 (名鉄犬山線 新可児駅下車徒歩3分、JR 太多線 可児駅下車徒歩3分) 駐車場あり(無料)	—	日曜日 (13:00～15:00、 15:30～17:30)	無料	随時	教室形式 (6クラス)	不可	している (日本語講師) 募集要件:有 資格者 見学可
	日本語交流教室 ☆			—	土曜日 (19:00～21:30)	無料	随時	少人数 (6～10グル ープ)	不可	している 見学可
	子ども日本語交 流広場 対象:イザキ ニュートンの 児童			—	火曜日 (13:00～14:00) 木曜日 (13:00～14:00)	無料	ブラジル 人学校対 象のため 募集はな し	教室形式 (1クラス)	不可	している(ボ ランティア) 募集要件:子 どもの指導に 関心がある方 見学条件あり (事前申込み で、見学後ア ンケート記入)
	日本語多様化 (会話)教室 ☆			年2学期 10回(前期 /後期)	土曜日 (16:00～18:00)	1,000円/10回	4月、9月 学期途中 からの受 講可	教室形式 (1クラス)	不可	していない 見学条件あり (事前申込み)
	仕事の日本語 ●			年2学期 4～9月、 10～3月	木曜日 (19:00～21:00)	無料	4月、9月	教室形式	不可	している 見学可
	介護・健康・福 祉 ●			年2学期 4～9月、 10～3月	金曜日 (19:00～21:00)	無料	4月、9月	教室形式	—	している 介護・病院な どでの経験者
白川町	白川町日本語 教室 ☆	白川町日本語ボランティア グループ tel 0574-72-1311 fax 0574-72-1317	白川町町民会館、蘇原、黒川、 佐見出張所、美濃白川学習 館など 駐車場あり(無料)	—	教室により異 なる (相談に応じて 随時)	無料	随時	マンツーマン	可能	している(意 欲のある方) 見学可
多治見市	多治見日本語 講座	多治見国際交流協会 tel 0572-22-1111 fax 0572-23-6258	多治見市産業文化センター 駐車場あり(有料)	—	日曜日 (10:00～11:50)	100円/回	随時	教室形式 (5～6クラス)	可能	している 見学可
中津川市	中津川にほんご 教室 ☆	中津川にほんご教室 tel 0573-66-0644	○中央公民館 中津川市本町 2-3-25 (JR 中津川駅から南 西へ徒歩10分) 駐車場あり(有料) ○にぎわいプラザ中津川市 栄町1-1 (JR 中津川駅前) 駐車場あり(無料)	年3学期 ①4～7月 ②9～12月 ③1～3月 (予定表によ る)	主に第1、2、3 日曜日 (10:00～11:30)	参加費500円/月 あたり(教材含)	随時	少人数 (5～6グル ープ)	不可	している 見学可
	中津川・午後の にほんご教室 👉	個人宅(工藤) tel 090-7020-4205	○にぎわいプラザ 中津川市 栄町1-1 (JR 中津川駅前) 駐車場あり(無料)	—	日曜日 (13:00～15:00)	参加費500円/月 あたり(教材含)	随時	少人数 (2グループ)	可	している 見学可
恵那市	にほんご教室 ☆	恵那市国際交流協会 tel 0573-26-1868 fax 0573-26-1868	恵那市那中公民館 恵那市長島町正家一丁目 3-21 (JR 恵那駅より徒歩10分) 駐車場あり(無料)	年3学期 ①4～7月 ②9～12月 ③1～3月	日曜日 (10:00～11:30)	—	随時	少人数 (4グループ)	可能	している 見学可
高山市	市民外国語講座 日本語講座 ●	飛騨高山国際協会 tel 0577-35-3130 fax 0577-36-2060	高山市花岡町2-18 高山市役所 (JR 高山駅より徒歩5分) 駐車場あり(無料)	年2学期 ①4～9月 ②10～3月	月曜日 (19:00～20:30)	参加費9,000円/ 学期あたり	2月、8月 学期途中 からの受 講可	教室形式 (1クラス)	不可	していない
土岐市	土岐市日本語支 援教室 ☆	土岐市国際交流協会 個人宅(籠橋) tel 0572-59-3266 fax 0572-59-3266	土岐市文化プラザ 土岐市土 岐津町土岐D 2121-1 (土岐市役所となり)	—	第4日曜日 (14:00～16:00)	無料	随時	教室形式 (1クラス)	可能	している 見学可
郡上市	やさしい日本語 教室 ☆	郡上八幡国際友好協会 郡上市役所内 tel 0575-67-1121	郡上市総合文化センター 郡上市八幡島谷207-1	—	毎週水曜日 (19:30～21:00)	2000円/10回	—	マンツーマン	可	している
	日本語教室 ☆	白鳥町国際交流協会 個人宅 tel 0575-82-4614 fax 0575-82-5275	ふれあい創造館 郡上市白鳥町白鳥 (白鳥駅裏)	—	月曜日・火曜日	無料	—	教室形式	—	していない

変更の場合もありますので、詳しくは各団体にお問い合わせください。2010年11月現在

☆ … 会話中心。生活に役立つ日本語を学びましょう。

👉 … 日本語文法を教えることができるボランティアがいます。

● … 教室形式。講師が日本語を教えます。

日本語検定の勉強をしたい方・高校・大学に入学するために日本語を勉強したい方

→岐阜県には日本語学校が5校あります。

(入学時期や受講料に関しては各学校にお問い合わせください。)

平成23年度(財)岐阜県国際交流センターの事業計画

●情報サービス事業

機関誌「世界はひとつ」や、ホームページにおいて多言語（ポルトガル語、タガログ語、中国語）で様々な情報を発信するとともに、県内の国際交流に関する情報がわかる「国際交流の窓」、外国人が県内で生活する上での必要な情報を掲載した「生活ガイドブック」等を発行します。

また、国際交流員による文化サロン、語学教室や学校訪問の実施による国際理解を深めるとともに、在住外国人への相談体制を充実させるため在住外国人行政相談員（ポルトガル語、タガログ語、中国語）を配置し、各種行政窓口への派遣等、多言語での相談に対応します。

さらに、日常生活で生じる不安や悩みを抱えている外国人住民の心のケアをするため、外国人専門カウンセラー（ポルトガル語）によるこころの相談を実施します。

●ボランティア支援事業

県民参加による国際交流・多文化共生を推進するため、ボランティアの募集・登録を行い活動機会の提供、スキルアップを図ります。

○医療通訳ボランティア研修

外国人住民が、医療・保健機関を受診する際に、語学・精神面のサポートが求められている中、ニーズが高まっている医療通訳者の充実を図るため、医療通訳ボランティア研修会を開催します。

○災害時語学ボランティア研修／避難所訓練

災害時語学ボランティアの育成を図るため、多言語支援センターの設置・運営訓練等を行う災害時語学ボランティア研修を実施します。また、外国人住民のための避難所訓練を実施します。

○ボランティア（語学／ホームステイ）研修会

センターに登録している語学ボランティアやホームステイボランティアなどを対象にしたボランティア研修会を開催し、担い手の育成を図るとともに、人的ネットワーク構築を図ります。

●国際交流団体関連事業

県民が、世界各国の遊びやゲームを体験しながら交流を深める「ハローギフ・ハローワールド」を開催します。

●日本語指導者育成支援事業

日本語指導者の育成と、日本語学習支援ボランティアの増加を目的とした研修会を開催します。また、日本語ボランティア同士のネットワーク化を図り、相互に課題や悩みを話し合う場を設けることにより、ボランティア活動を支援します。

●在住外国人自立支援事業

厳しい経済情勢の中、在住外国人が地域で生活し仕事をしていくために必要な日本の社会保障制度、相談の対応方法等を学ぶ研修などを実施し、在住外国人の自立支援を図ります。

○在住外国人コミュニティ形成・自立支援研修会

地域の担い手として、在住外国人自らが直面する課題の解決に自ら取り組むことができる外国人コミュニティの育成を図ります。

○外国籍児童・生徒支援事業

外国籍児童・生徒の支援を行う担い手を育成するため、外国籍児童サポーター養成講座を実施します。また、外国籍児童生徒や保護者等を対象に、進路ガイダンスを実施します。

●多文化共生研修事業

多文化共生に関する研修を実施し、ノウハウを深めるとともに参加者間の相互のネットワーク化を図ることにより、各団体が連携した総合的な多文化共生社会の構築を進めます。

●市町村国際交流協会特別支援事業

県内の市町村国際交流協会等が地域において実施する在住外国人の雇用確保・安定と生活支援に資する多文化共生事業に、助成します。

●国際交流・多文化共生推進助成事業

国際交流・協力並びに多文化共生社会づくり事業を促進するための事業に助成します。

●外国人留学生奨学金支給事業

県内の大学等から推薦された経済的に厳しい状況にある外国人留学生に奨学金を支給します。

センターからのお知らせ

●トリオフォン（三者通話電話）による通訳

岐阜県国際交流センターでは、トリオフォン（三者通話電話）による通訳を開始します！在住外国人と行政窓口等との電話による通訳サービスを行います。※電話での問い合わせ先は、国、県や市町村等の行政機関に限定しています。

1. 利用方法

- ①固定電話や携帯からトリオフォン専用電話 058-272-1170 へ電話します。
- ②相談員が電話にでたら、話したい県・市町村等の窓口、用件を伝え、そのまま待ちます。
- ③相談員が、話したい相手に電話をします。その後3人での同時通話ができます。

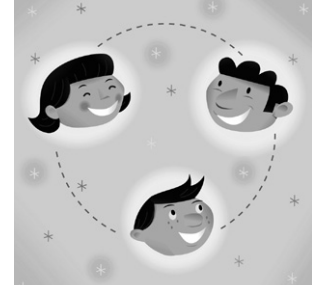
2. 費用

通訳料金は無料（但し、電話代は必要）

3. 対応言語と日時等

- ポルトガル語…… 月～金曜日、日曜日 9時～16時
中国語…………… 月～金曜日 9時～16時
英語…………… 月～金曜日 9時～16時
タガログ語……… 火曜日、木曜日 9時～16時

※但し、上記日時内でも相談員が不在の場合あります。事前にセンター(058-277-1013)にお問い合わせください。



●ポルトガル語によるこころの相談

ご自身やご家族のこころの健康について悩んでいませんか？

ブラジル人専門カウンセラーが無料で相談に応じます。秘密は厳守します。

相談日：2011年4月24日、5月8日、22日、6月12日、26日

（日曜日 13:00～16:00）

相談時間：相談時間はお一人につき50分程度です。☆予約制ですので事前にお電話ください。（先着順）

場所：（財）岐阜県国際交流センター

対象：県内在住のブラジル人

●国際交流ボランティア募集

（財）岐阜県国際交流センターでは、国際交流・在住外国人支援活動を目的とした国際交流ボランティアを募集しています。登録用紙にご記入いただき送付又は持参してください。FAX・E-mailは不可。（登録用紙はセンターHPからダウンロードできます）

◆語学ボランティア

- ・通訳・翻訳…簡単な行政文書の翻訳や通訳
- ・災害時語学サポート…災害時における市町村役場や避難所での語学サポート
- ・医療通訳（※制度としての派遣は行っておりません。）

◆日本語学習支援

県内の日本語教室で、外国籍住民への日本語学習支援や日本文化の紹介を行うボランティア活動です。

◆ホームステイ

外国人の方を家庭に迎え、生活体験を通じて日本の生活や文化などを紹介するボランティア活動です。



●国際交流サロン

岐阜県国際交流センターでは、国際交流員が、自国の文化や今話題になっている事などについて楽しくご紹介をする国際交流サロンを開催します。ぜひ皆さんご参加下さい。

毎月、第4日曜日の14:00～15:00にセンター内研修室で開催します。

4月24日（日） アメリカ・ミネソタ州の紹介

5月22日（日） アイルランドの歴史

申し込み・問い合わせ先 （財）岐阜県国際交流センター

〒500-8384

岐阜県岐阜市藪田南5-14-53 ふれあい福寿会館（岐阜県県民ふれあい会館）6F

TEL 058-277-1013 FAX 058-272-8839

E-mail : gic@gic.or.jp ホームページ : <http://www.gic.or.jp/>

GIC コーナー (国際交流員の広場)

さらばじゃ、友よ

国際交流員 (中国) 盧 懿

月日が過ぎるのは早いもので、来日からもう2年が経とうとしており、岐阜羽島駅に着いたのも昨日のように思えます。

国際交流員として、学校訪問、語学講座、文化サロン、中国人コミュニティ支援事業、国際交流イベントなど、中国と日本をつなぐ様々なお仕事をさせていただき、学ぶことの多い2年間でした。

プライベートでは沖縄、京都、箱根など日本各地を旅行していい思い出になりました。生活面では数多くの日本人の友達にお世話になり、私にとって岐阜を第二の故郷と思えるようになりました。

帰国しても中国と日本の架け橋になれるよう、がんばっていきたいです。皆様も是非一度、中国へ遊びに来てください。中国で岐阜の皆様にお会いできることを楽しみにしています！再見！



JICA コーナー

みなさま、こんにちは。
JICA 岐阜デスクの栗原です。
神奈川県出身の私も岐阜に引っ越してきて早3ヶ月…。
花粉症に負けずに岐阜県内を散策したいものです！



ガボン共和国を知っていますか？

私は2008年9月～2010年9月までアフリカのガボン共和国で青年海外協力隊として活動してきました。
今回は日本にあまり馴染みのないガボン共和国をご紹介します！

ガボンは中央アフリカに位置し、
カメルーン、赤道ギニア、コンゴ共和国、
そして、大西洋に面する赤道直下の国

- 首都：リーブルビル
- 人口：136万6千人
- 面積：26万7667 km²
- 人口密度：5.1人/km²
- 通貨：Francs CFA (100CFA = 20～25円)
- 公用語：フランス語

国旗



国旗の説明

←豊かな緑

←赤道、太陽

←豊かな水、川、大西洋、海運国であることの象徴

意外と… 世界1位！！

国土に占める国立公園の割合(11%)は世界1位

～海外ボランティア、国際理解講座など、お気軽にお問合せ下さい～

岐阜県 JICA デスク ふれあい福寿会館 (岐阜県県民ふれあい会館) 6階 岐阜県国際交流センター内
岐阜県国際協力推進員 栗原 樹里 (くりはら じゅり)

TEL 058-276-4459 E-mail jicadpd-desk-gifuken@jica.go.jp JICAホームページ www.jica.go.jp